

# Παραγωγή προφορικού λόγου

## Επίπεδο Α'

### Τέταρτη διδακτική πρόταση

Ενδεικτική διάρκεια:	1 διδακτική ώρα
Ομάδα στόχος:	παιδιά και ενήλικες
Διδακτικός στόχος:	παραγωγή συνεχούς και συνεκτικού λόγου που έχει προετοιμασθεί (συνταγές από όλο τον κόσμο)
Στρατηγικές:	<i>χρήση τυποποιημένων εκφράσεων, χρήση πηγών, μετάφραση,<sup>1</sup> σχεδιασμός/προετοιμασία προφορικού μηνύματος, ανάπτυξη πολιτισμικής αντίληψης</i>
Ενσωμάτωση δεξιοτήτων:	κατανόηση γραπτού και παραγωγή προφορικού λόγου
Υλικό:	φύλλο εργασίας - μία συνταγή στα ελληνικά

### Πορεία διδασκαλίας:

Δώστε στους μαθητές σας σύντομες συνταγές για να παρατηρήσουν το χρησιμοποιούμενο λεξιλόγιο και κυρίως τις συνδετικές εκφράσεις που δείχνουν διαδοχή ή ταυτόχρονη διαδικασία (**χρήση τυποποιημένων εκφράσεων**). Ζητήστε τους να εκφωνήσουν συνταγή από τη χώρα τους (**μετάφραση**) και ηχογραφήστε την με στόχο να παρουσιαστεί στο ραδιόφωνο (**ανάπτυξη πολιτισμικής αντίληψης**).

Περισσότερες συνταγές μπορείτε εύκολα να βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.nistikoarkoudi.gr/default.asp>

---

<sup>1</sup> Όχι με την αυστηρή έννοια της μετάφρασης και τη σημασία για τη λέξη προς λέξη μετάφραση από τη μητρική, αλλά με τη σημασία της χρήσης κοινών χαρακτηριστικών για τα κείμενα σε δύο γλώσσες, δηλ. της *διαμεσολάβησης* (π.χ. πάντα προηγείται η αναφορά στα απαραίτητα υλικά, η αναφορά στο χρόνο προετοιμασίας, στη διαδικασία).

Ο παραγόμενος λόγος θα έχει προετοιμαστεί οπότε σας ενδιαφέρει οι μαθητές σας να έχουν συνεχή και συνεκτικό λόγο (**σχεδιασμός/προετοιμασία προφορικού μηνύματος**), να ξέρουν πως να απευθύνονται σε ένα υποθετικό κοινό και να παρουσιάζουν κάτι σε φιλικό ύφος (παρά το ότι θα χρησιμοποιούν δομές που χρησιμοποιούνται σε τυπικές καταστάσεις, όπως ο πληθυντικός).

Η δραστηριότητα αυτή δεν χαρακτηρίζεται από διάδραση. Περιλαμβάνει, όμως, την επαφή με πολιτισμικά στοιχεία.

## Φύλλο εργασίας:

Δείτε μια συνταγή ελληνικού φαγητού. Αναζητήστε περισσότερες σε βιβλία ή στο διαδίκτυο (χρήση πηγών). Σημειώστε τις λέξεις, τα ρήματα (σε τι χρόνο και σε τι πρόσωπο είναι;) και τις συνδετικές εκφράσεις .

Θυμηθείτε μια συνταγή από την χώρα σας και προετοιμάστε την για να την πείτε στο ραδιόφωνο (ανάπτυξη πολιτισμικής αντίληψης). Θυμηθείτε ότι έχετε ακροατές, κι ας μην τους βλέπετε.

### Τραχανάς Κυπαρισσίας με γαλοτύρι Παραμυθιάς

- 200 γρ. Τραχανά
- 100 γρ. Λαδοτύρι
- 2 φρέσκα κρεμμυδάκια ψιλοκομμένα
- ζυμός κότας
- 1 μεγάλη ώριμη φρέσκια ντομάτα
- 1 ματσάκι ψιλοκομμένο μαϊντανό
- 1 ματσάκι ψιλοκομμένο φρέσκο δυόσμο

Σοτάρουμε σε λίγο ελαιόλαδο τον τραχανά με το κρεμμυδάκι και σβήνουμε με το ζωμό. Χαμηλώνουμε τη φωτιά και αφήνουμε τον τραχανά να ψηθεί μέχρι να γίνει σαν σπυρωτό ριζότο. Προς το τέλος, προσθέτουμε την ντομάτα, το μαϊντανό, το δυόσμο και το γαλοτύρι.